

**MASS INTENTIONS**

**8:00pm Vigil / Vigilia Bilingual**

**4/21 EASTER SUNDAY OF THE  
RESSURECTION OF THE LORD**

8:00 por la salud de Calista Diaz Granados rb  
Martha  
10:30 + Kevin & Berenice Crociani rb Kevin  
Crociani  
12:00 46 Aniversario de Bodas de Leyla y Filiberto  
Jimenez

**4/22 MONDAY, WEEKDAY**

8:00 + Margaret Wakxmunsky rb Family

**4/23 TUESDAY, WEEKDAY**

12:00 + Giorgio And Concetta Firullo rb Wife

**4/24 WEDNESDAY, WEEKDAY**

8:00 + Thomas J. Jandura rb Mom & Dad

**4/25 THURSDAY, WEEKDAY**

7:00 + Cesar Campos rb Rita Campos

**4/26 FRIDAY, WEEKDAY**

8:00 + Christine Griffio rb Joan

**4/27 SATURDAY, WEEKDAY**

12:00 Virgen de Gadalupe accion de gracias de  
Martha Diaz Granados  
5:30 + Romaine Family rb Jim & Madeline Romaine  
7:00 +Antonio Merlano rb Regina Merlano

**4/28 SUNDAY OF DIVINE MERCY**

8:00 + por todos los feligreses difuntos  
10:30 + Robert Chap rb Chap Family  
12:00 +Cesar Campos rb Maricela Quintana  
+ Myriam Olyvers rb Flia Canelo

**He lives  
Is Risen!**

**!El Vive  
Ha Resucitado!**

**EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE  
LORD**

**First Reading: Acts 10:34a, 37-43**

Peter discusses Jesus' life of preaching and healing. Jesus was crucified, and then he rose up and was seen by his chosen witnesses. Peter also mentions the importance of all the disciples bearing witness to what they saw, so that many people would believe in Jesus, and have their sins forgiven through him.

**Second Reading: Colossians 3:1-4**

Paul asserts that we must pay attention to higher realms rather than earthly concerns. Our life is not yet completely known to us, until Christ appears and we are raised to glory in him.

**Gospel: John 20:1-9**

When Mary Magdalene discovered Jesus' tomb was open, she told Simon Peter and another disciple. They ran to the tomb and Peter went inside. He found the burial wrappings on the ground, with the head covering separate from the rest. The other disciple came in and they believed what they saw, although until then they had not understood the Scripture's message of Jesus' resurrection.

**DOMINGO DE PASCUA: LA RESURRECCIÓN DEL  
SEÑOR**

**Primera Lectura: Hechos 10:34a, 37-43**

Pedro discute la vida de predicación y sanación de Jesús. Jesús fue crucificado, y luego se levantó y fue visto por los testigos que El escogió. Pedro también menciona la importancia de lo que presenciaron los discípulos, para que mucha gente pudiera creer en Jesús, y para que se les perdonaran los pecados a través de Él.

**Segunda Lectura: Colosenses 3:1-4**

Pablo afirma que debemos poner atención a cosas celestiales en vez de terrenales. No conocemos nuestra vida completamente hasta que Cristo se aparezca y seamos elevados a la gloria en Él.

**Evangelio: San Juan 20:1-9**

Cuando María Magdalena descubrió que la tumba de Jesús estaba abierta, le dijo a Simón Pedro y al otro discípulo. Ellos corrieron a la tumba y Pedro entró. Encontró las vendas en el suelo, con la tela para envolver la cabeza aparte. El otro discípulo entró y ambos creyeron lo que veían, pues todavía no habían entendido lo que dice la Escritura, que El tenía que resucitar.



HIS WORD TODAY by Rev. William J. Reilly

**Easter Sunday of the Resurrection of the Lord  
April 21, 2019**

**“Brothers and sisters: If then you were raised with Christ, seek what is above, where Christ is seated at the right hand of God. Think of what is above, not of what is on earth. For you have died, and your life is hidden with Christ in God. When Christ your life appears, then you too will appear with him in glory.”**

The day of victory and triumph, bringing great joy and peace. We have visited the empty tomb, and ask with the anxious apostles, ‘where is He?’. ‘We were hoping...’ As Easter people our hopes are not dashed, but we hear reports of the Risen Christ in the upper room, on the road to Emmaus, in the garden and at the shores of the sea. He is not hidden.

We as believers look for the Lord too. Look within, as He lives and lives in us. Today may we recognize His presence through the life of grace. May we acknowledge in His presence in others. May we bring that presence to those who are slow to believe. May we adore that presence in the Eucharist.

Don’t let His life remain hidden, but through living your faiths reveal that presence to others.

**CONGRATULATIONS:** We are a blessed community with youth and adults, as well as children, celebrating the sacraments of baptism, communion and confirmation. As we live the life of the Risen Lord, may its meaning support and direct us. We also welcome new parishioners who have found something special in our community.

**CONFIRMATION CANDIDATES:** Next Sunday, our monthly meeting at 6:00 P.M. The meeting will be a bit longer as it includes a special film. Dates and times to begin our interviews are being given to you, for parents and candidates. The ‘Conversation Paper’ will be the focus at the interviews. Be prepared and your parents with the response sheet.

**THANK YOU:** Your Easter offering is deeply appreciated. We also express gratitude for those who prepared our holy week ceremonies, making them prayer filled and deeply spiritual. Lectors, Eucharistic Ministers, Servers, the Music ministry and ushers - all contributed something special. He is alive among us.

**KEEP IN MIND AND PRAYER ALL WHO ARE ILL:** the homebound, hospitalized and in rehabilitation centers. remember Joseph Cinzio, Francisco Rivera, Estefin Cordero, Neftali Canelo. We also pray for all who have died victims of war and violence and Patricia Stirone.

**PLEASE BE SURE:** To register as a member of our parish family. Your presence is special and the Lord wants you to experience His love with us.

# Alleluia!

**EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD**

- Sunday**  
Acts 10:34a, 37-43; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 or Lk 24:1-12 or, at an afternoon or evening Mass, Lk 24:13-35
- Monday**  
Acts 2:14, 22-33; Mt 28:8-15
- Tuesday**  
Acts 2:36-41; Jn 20:11-18
- Wednesday**  
Acts 3:1-10; Lk 24:13-35
- Thursday**  
Acts 3:11-26; Lk 24:35-48
- Friday**  
Acts 4:1-12; Jn 21:1-14
- Saturday**  
Acts 4:13-21; Mk 16:9-15

A  
l  
l  
e  
l  
u  
i  
a

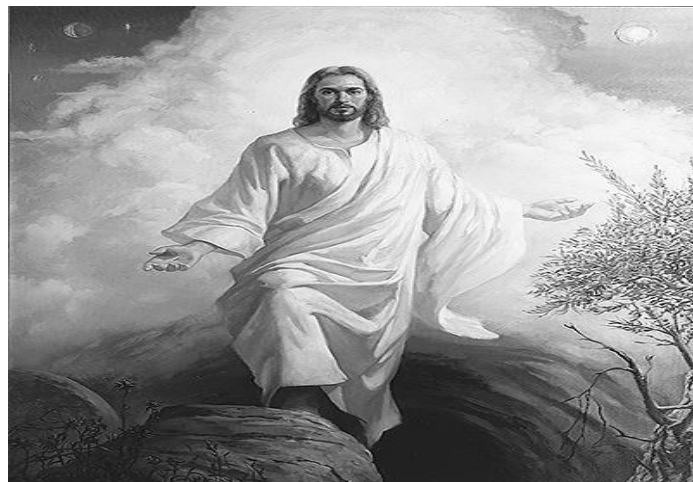
**DO YOU REMEMBER YOUR FIRST HOLY COMMUNION? DO YOU RECALL WHEN THE HOLY SPIRIT CAME TO YOU ARE CONFIRMATION?** They were such important meetings with the Lord As you remember these meetings, ask that your devotion may be as deep and sincere today, as it was then. Pray that those preparing for these sacraments in our community will be well prepared too.

**CONFIRMATION CANDIDATES:** Interviews and conversations with mentors for parents and candidates on Monday, Tuesday and Friday. Be on time for your assigned conversation.

**COMMITMENT AND WITNESS:** May the Lord bless richly those who are committed to serve in teaching our youth in religious education, those who are in RCIA and sharing faith with others. We are blessed, and you are a blessing for the community.

**EASTER OFFERING:** Your gift for the parish is deeply appreciated, allowing us to build His kingdom here. Thank you.

**REDISCOVERING CATHOLICISM:** If you did not get your copy last weekend, we will have more for you. Two requirements: Read the book, when finished; give it to someone else to read.



SU PALABRA HOY por el Reverendo William J. Reilly

**Domingo de Pascua - La Resurrección del Señor**  
21 de abril de 2019

“**Hermanos: Ya que ustedes han resucitado con Cristo, busquen los bienes del cielo donde Cristo está sentado a la derecha de Dios. Tengan el pensamiento puesto en las cosas celestiales y no en las de la tierra. Porque ustedes están muertos, y su vida está desde ahora oculta con Cristo en Dios. Cuando se manifieste Cristo, que es nuestra vida, entonces ustedes también aparecerán con él, llenos de gloria.**”

El día de victoria y triunfo nos trae gran alegría y paz. Hemos visitado la tumba vacía y preguntado con los nerviosos apóstoles ‘¿en dónde está? ‘Esperábamos...’ Como creyentes de Pascua, nuestras esperanzas no se han destrozado, sino que escuchamos reportes del Cristo Resucitado en el cuarto de arriba, en el camino a Emaús, en el jardín y en las playas del mar. No está oculto.

Como creyentes, nosotros también buscamos al Señor. Busque dentro de sí, ya que El vive y vive dentro de nosotros. Puede que hoy reconozcamos su presencia a través de la vida de gracia. Ojalá reconozcamos Su presencia en otros. Ojalá que llevemos esa presencia a aquellos que les cuesta creer. Ojalá podamos adorar esa presencia en la Eucaristía.

No permita que Su vida permanezca oculta, sino que al vivir su fe, sea usted capaz de revelar esa presencia a otros.

**¿RECUERDAS TU PRIMERA COMUNIÓN? ¿RECUERDAS CUANDO EL ESPÍRITU SANTO VINO A TI ES CONFIRMACIÓN?** Fueron encuentros tan importantes con el Señor. Al recordar estas encuentros, pida que su devoción pueda ser tan profunda y sincera hoy, como lo fue entonces. Oremos para que aquellos que se preparan para estos sacramentos en nuestra comunidad también estén bien preparados.

**CANDIDATOS DE CONFIRMACIÓN:** Entrevistas y conversaciones con mentores para padres y candidatos los lunes, martes y viernes. Llegue a tiempo a su conversación asignada.

**COMPROMISO Y TESTIMONIO:** Que el Señor bendiga abundantemente a aquellos que están comprometidos a servir en la enseñanza de nuestros jóvenes en educación religiosa, a los que están en RICA y comparten la fe con otros. Somos bendecidos, y ustedes son una bendición para la comunidad.

**OFRENDA DE PASCUA:** Su regalo para la parroquia es muy apreciado, lo que nos permite construir su reino aquí. Gracias.

**REDESCUBRIR EL CATOLICISMO:** Si no recibió su copia el fin de semana pasado, tendremos más para usted. Dos requisitos: leer el libro, cuando haya terminado; Dáselo a alguien para que lo lea.

**POR FAVOR ASEGÚRESE:** De registrarse como miembro de nuestra familia parroquial. Tu presencia es especial y el Señor quiere que experimentes Su amor con nosotros.

**DOMINGO DE PASCUA: LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR**

**Domingo**

Acts 10:34a, 37-43; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 or Lk 24:1-12 o, en una tarde o misa de la tarde, Lk 24:13-35

**Lunes**

Acts 2:14, 22-33; Mt 28:8-15

**Martes**

Acts 2:36-41; Jn 20:11-18

**Miércoles**

Acts 3:1-10; Lk 24:13-35

**Jueves**

Acts 3:11-26; Lk 24:35-48

**Viernes**

Acts 4:1-12; Jn 21:1-14

**Sábado**

Acts 4:13-21; Mk 16:9-15

**FELICITACIONES:** Somos una comunidad bendecida con jóvenes y adultos, así como niños, celebrando los sacramentos del bautismo, la comunión y la confirmación. A medida que vivimos la vida del Señor resucitado, que su significado nos apoye y nos dirija. También damos la bienvenida a los nuevos feligreses que han encontrado algo especial en nuestra comunidad.

**CANDIDATOS DE CONFIRMACIÓN:** El próximo domingo, nuestra reunión mensual a las 6:00 p.m. La reunión será un poco más larga ya que incluye una película especial. Fechas y horarios para comenzar nuestras entrevistas se les dan a ustedes, para padres y candidatos. El "Papel de conversación" será el centro de atención de las entrevistas. Esté preparado y sus padres con la hoja de respuestas.

**GRACIAS:** Su ofrenda de Pascua es muy apreciada. También expresamos gratitud por aquellos que prepararon las ceremonias de la semana santa, haciéndolas llenas de oración y profundamente espirituales. Lectores, ministros eucarísticos, servidores, el ministerio de música y los ujieres contribuyeron con algo especial. ¡**Él está vivo entre nosotros!**

**TENGA EN CUENTA Y ORE TODOS LOS QUE ESTÁN ENFERMOS:** En centros de rehabilitación, confinados y confinados en sus hogares. Recuerda a Joseph Cinzio, Francisco Rivera, Estefin Cordero, Neftali Canelo. También rezamos por todos los que han muerto víctimas de la guerra y la violencia y por Patricia Stirone.

! A l e i u y a A l e i u y a !

